



پرورش جامعه

در تصویر: جفری مستاجر در حال کاشت چند نهال.

در این شماره

- پیام وزیر
- بورسیه‌ها
- با خدمات آنلاین MyHousing در زمان صرفه جویی کنید
- جشنواره سالمندان نیو ساوت ولز
- نکات در مورد اجاره نشینی
- با ما تماس بگیرید.
- ترجمه شفاهی

جفری پس از تجربه کردن مشقت به باغبانی روی آورد.

او گفت: «وقتی بیرون می‌روید و کاری در باغ انجام می‌دهید، نتیجه قابل مشاهده است و بعد وقتی دیگران به شما تبریک می‌گویند، هیجان ایجاد می‌شود.»

Community Greening یک همکاری 23 ساله بین DCJ و باغ‌گیاه‌شناسی سیدنی است.

به گروه فیس بوک "Community Greening NSW" بپیوندید و همین امروز باغبانی کنید.

جفری با دیدن خوبی‌هایی که باغبانی می‌تواند برای جامعه وی داشته باشد، ساکنان پاریش را جمع کرد و سپس مستقیماً با Community Greening کار کرد تا باغ مشترک شان را دوباره فعال کند.

جفری می‌گوید: "کار کردن در باغ برای سلامت روانی و توانایی‌های جسمانی ما شگفت‌انگیز است."

این باغ از آن زمان به یک منبع غرور بزرگ برای همه دست‌اندرکاران تبدیل شده است.

ایجاد فرصت ها: 1000 دلار بورسیه های پیشرفت جوانان

اگر دانش آموز باهوش و مشتاقی را می شناسید که سال 10، 11 یا 12 یا معادل HSC را در سال 2024 به پایان می رساند، به وی کمک کنید تا برای بورسیه 1000 دلاری پیشرفت جوانان درخواست دهد.

شاین (تصویر) در حال حاضر بورسیه تحصیلی را دریافت می کند و سایر دانشجویان را تشویق می کند که درخواست دهند.
"این 1000 دلار در سال را من نمی توانم هیچ جای دیگری بدست بیاورم، بنابراین به بهبود تجهیزات و تنظیم زندگی تان کمک می کند."



برنامه بورسیه پیشرفت جوانان از دانش آموزانی که در مسکن اجتماعی و مراکز مراقبت خارج از خانه زندگی می کنند حمایت می کند تا به آنها برای هزینه های مدرسه در جهت رسیدن به اهداف تحصیلی شان کمک شود. دانش آموزان می توانند از این بودجه برای خرید موارد زیر استفاده کنند:

- یک لپ تاپ
- کتاب درسی
- لوازم التحریر
- تجهیزات ورزشی
- یونیفرم یا سایر هزینه های مربوط به آموزش.

آیا در گذشته بورسیه تحصیلی دریافت کرده اید؟

اگر قبلاً بورسیه پیشرفت جوانان دریافت کرده اید، می توانید برای دریافت کمک در هزینه های مداوم آموزش، از جمله تحصیلات عالی، دوباره درخواست دهید. این شامل دانشگاه، TAFE، دوره های کارآموزی و کارورزی است.

چگونه درخواست کنید

تاریخ پایان درخواست به سطح تحصیلی و وضعیت تحصیلی شما بستگی دارد.

جمعه 16 فوریه 2024 تاریخ پایانی برای متقاضیان جدید یا دانش آموزان بازگشته ای است که در دبیرستان (یا معادل آن) تحصیل می کنند.

جمعه 8 مارس 2024 تاریخ پایانی برای دانش آموزان بازگشته ای است که در حال تحصیل در مقطع عالی هستند.

شما می توانید با مراجعه به www.dcjnsw.info/scholarships درخواست دهید



پیام وزیر

سلام،

به عنوان وزیر مسکن و بی خانمانی در نیو ساوت ولز، من سال پرکاری داشته ام.

با هم، ما توانسته ایم به نقاط عطف بزرگی دست پیدا کنیم و من مشتاقانه منتظر آینده هستیم.

یکی از کارهای مهمی که ما روی آن تمرکز کرده ایم، راه اندازی Homes NSW است که هدف آن قرار دادن مردم در قلب سیستم مسکن ما است.

ما می دانیم که افراد با تجربیاتی که با آنها زندگی کرده اند برای رسیدن به نتایج بهتر بسیار مهم هستند و شنیدن بازخورد از جلسات مشاوره Homes NSW بسیار روشنگرانه بوده است.

از اول فوریه، مسولیت های مسکن و بی خانمانی وزارت جوامع و دادگستری (DCJ)، شرکت زمین و مسکن (LAHC) و دفتر مسکن بومیان (AHO) گرد هم می آیند تا از ساکنان زیر یک سقف حمایت کنند.

این بر شرایط فعلی زندگی شما تأثیر نمی گذارد و نیازی نیست که کاری انجام دهید- فقط می خواستم خبر خوب را به اشتراک بگذارم. هدف کل این تغییر این است که تعامل شما با دولت NSW آسانتر و بهتر شود.

با نزدیک شدن به پایان سال، امیدوارم فرصتی برای استراحت و ارتباط با عزیزان تان داشته باشید. در سال 2024 ما بر راه اندازی Homes NSW و ساخت مسکن اجتماعی بیشتر و بهتر تمرکز خواهیم کرد.

اگر مرا دیدید، لطفاً سلامی بکنید، من دوست دارم با هم گپ بزنیم.

رز جکسون

وزیر مسکن و بی خانمانی



با خدمات آنلاین MyHousing در زمان صرفه جویی کنید

ما با تغییر به روش آنلاین، تکمیل فرم‌های مسکن DCJ را برای شما آسان‌تر می‌کنیم. شما نیازی به بازدید از دفتر مسکن DCJ ندارید. می‌توانید بسیاری از فرم‌های مسکن ما را با استفاده از خدمات آنلاین MyHousing تغییر داده، تکمیل کرده و ارسال کنید.

تکمیل فرم‌هایی مانند ارزیابی پزشکی یا ارزیابی مهارت‌های زندگی مستقل را برای شما و متخصص مراقبت بهداشتی ساده‌تر کرده ایم.

اکنون می‌توانید فرم‌ها را به صورت الکترونیکی برای متخصص مراقبت بهداشتی انتخابی تان ارسال کنید تا پر شوند.

پس از اینکه آنها بخش پزشکی را به‌روزرسانی کردند، شما قادر خواهید بود قبل از ارسال مستقیم فرم به ما، پاسخ‌ها را به‌طور ایمن از طریق پیامک بررسی کنید. می‌توانید همه این کارها را به راحتی در خانه خودتان انجام دهید.

سایر فرم‌های موجود کنونی برای ارسال از طریق اجاره آنلاین عبارتند از:

- فرم درخواست یارانه اجاره
- فرم درخواست برای ساکنین اضافی

- فرم اجازه برای کسر اجاره بها
- فرم برنامه تایید درآمد
- مشخصات صاحب ملک و زمین

ما همچنین فرم‌های آنلاین اضافی برای افرادی داریم که به دنبال کمک مسکن مانند درخواست مسکن و Rentstart هستند.

خدمات آنلاین MyHousing به صورت 24 ساعته و 7 روز هفته در دسترس است. با مراجعه به: www.facs.nsw.gov.au/myHousing به استفاده از خدمات آنلاین همین امروز روی بیاورید.



تقویم تان را علامت گذاری کنید!

جشنواره سالمندان نیو ساوت ولز بازگشایی می‌شود!

این جشنواره از 11 تا 24 مارس 2024 برگزار می‌شود.

این جشنواره در حال برنامه ریزی است تا بهترین باشد، و موضوع آن رسیدن به ماورا است.

نمایشگاه جشنواره سالمندان نیو ساوت ولز و کنسرت‌های گالای پرمیر در روزهای چهارشنبه 13 و پنجشنبه 14 مارس 2024 در مرکز همایش‌های بین‌المللی سیدنی (ICC Sydney) برگزار خواهد شد. نمایش کم‌دی جشنواره سالمندان NSW نیز با دو نمایش باز خواهد گشت. برای اطلاعات بیشتر در مورد تاریخ‌ها و مکان‌ها با ما همراه باشید. به صورت آنلاین یا حضوری به ما ملحق شوید، صدها رویداد رایگان و تخفیف دار در سراسر ایالت برای سالمندان برگزار می‌شود تا از آن لذت ببرند.

برای کسب اطلاعات بیشتر، "جشنواره سالمندان NSW" را در فیس بوک دنبال کنید یا از www.seniorsfestival.info/2024 بازدید کنید

نکات مربوط به اجاره نشینی در دوران تعطیلات

با ما تماس بگیرید.

اگر نیاز دارید به صورت حضوری به دفتر DCJ مراجعه کنید، لطفاً از قبل تماس بگیرید و یک قرار ملاقات بگذارید.

همچنین می‌توانید با دانلود برنامه (اپ) **MyHousing** با ما تماس بگیرید، آن‌لاین یا تلفنی.

برنامه **MyHousing** را از اپ‌استور یا گوگل‌پلی‌استور دانلود کنید.



خدمات آن‌لاین **MyHousing**
www.facs.nsw.gov.au/myhousing



مرکز تماس مسکن 1800 422 322 ۲۴ ساعته
در ۷ روز هفته برای پرسش‌های عمومی



ترجمه شفاهی

اگر می‌خواهید فردی که به زبان شما صحبت می‌کند از طریق تلفن به شما کمک کند، قبل از تماس با مرکز تماس مسکن با **All Graduates** با شماره تلفن **1300 652 488** تماس بگیرید.

پنج کاری که می‌توانید انجام دهید تا در تابستان امسال اجاره نشینی تان را مدیریت کنید

- 1. همه تعطیلات عمومی را یادداشت کنید.** تعطیلات عمومی ممکن است بر برخی خدمات مانند خدمات بانک‌ها تأثیر بگذارد. بررسی کنید آیا پرداخت‌های آتی‌تان تحت تأثیر هیچ تأخیری قرار نخواهند گرفت تا در زمان تعطیلات در همه چیز خوب پیش برود.
- 2. به تعطیلات می‌روید؟** با تکمیل فرم اجازه برای اقدام از جانب من به DCJ اطلاع دهید. این به ما امکان می‌دهد در مواقع اضطراری مانند نشت گاز یا آب بتوانیم برای رفع مشکل وارد ملک شما شویم.
- 3. با خانواده یا دوستان جشن می‌گیرید؟** با احترام به آرامش و حریم خصوصی همسایگان تان، به داشتن تعطیلات (festive season) آرام برای همه افراد جامعه کمک کنید.
- 4. به یاد داشته باشید، حیوانات خانگی شما نیز عضو خانواده هستند.** اگر در این فصل تعطیلات به سفر می‌روید، اطمینان حاصل کنید که آنها پیش شما یا کسی که به او اعتماد دارید بمانند.
- 5. فراموش نکنید که ما اینجا هستیم تا کمک کنیم.** برای آسان‌تر کردن کارها، می‌توانید برنامه **MyHousing** را از **App Store** یا **Google Play Store** دانلود کنید تا در طول دوره تعطیلات کمک دریافت کنید. یا می‌توانید از طریق مرکز تلفن مسکن با شماره **1800422322** با ما تماس بگیرید یا به www.facs.nsw.gov.au/myhousing مراجعه کنید.